

TOVERI

Lännen Suomalaisen Työväestön Äänenkannattaja

TILAUSHINNAT YHDYSVALLOISSA:	
Yksi vuosikerta . . . \$5.50	Kuusi kuukautta \$3.00
Kolme kuukautta . . . \$1.60	Yksi kuukausi . . . \$0.60
CANADAAN:	
1 vuosikerta \$7.00; 6 kuukautta \$3.75; 3 kuukautta \$2.00	
SUOMEN JA ULKOMAILLE:	
Yksi vuosikerta . . . \$8.50	Kuusi kuukautta . . . \$4.50
SUBSCRIPTION RATES IN THE UNITED STATES:	
One Year . . . \$5.50	Three Months . . . \$1.60
Six Months . . . \$3.00	One Month . . . \$0.60

PUNAISET VALLOITTANEET VARSOVAN

CHICAGON TYÖVÄKI KEHOTTAA YLEISLAKKON VEN. TYÖLÄISTEN HALLITUKSEN SUOJELEMISEKSI

Kaupungin työväenliiton keskuskomitea antamassaan julistuksessa vaatii yhtymään Ranskan ja Englannin työläisiin

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., Aug. 17, 1920, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)
CHICAGO, 16 p. elok. — Chicagon työväenliitto on hyväksynyt pöytäkirjan yleislakon julistamisesta, jos Yhdysvallat antaa sotilaallista apua Puolalle. Pöytäkirja todetaan esille, että liittolaiset edelleenkin vaativat Puolaa jatkamaan sotaa Venäjän neuvostohallitusta vastaan, joka on työväen hallitus työväestön puolesta, ja että "Yhdysvallat osottavat selviä merkkejä kallistumisesta vihameilisiin menettelyihin Venäjän työväestön hallitusta vastaan."

VAAATIVAT VAPAIKSI PUNIKKEJA

Suomen sosialistit pyrkivät kukistamaan Suomen nykyisen hallituksen

Työmiehen Tukholman-kirjeenvaihtaja tiedottaa:

TUKHOLMA, elok. 17 p. — Suomen Sosialidemokraattinen puolue on ryhtynyt vaatimaan Suomen E-duskuntaa ylimääräiseen istuntoon, tarkoituksella kukistaa nykyinen hallitus ja muodostaa tilalle uusi hallitus, jotta Venäjän kanssa saataisiin paremmat rauhan ehdot. Keskis- (Suomessa) keskitetään lahtari-kartia Punaista Karjalaa vastaan. Joku aika sitte lähetetty tiedonannon mukaan lahtari-kartti määrättiin liikekannalle elokuun 15 päivään mennessä.

Tartossa jatkuvat rauhanneuvottelut Venäjän ja Suomen välillä. Neuvosto-Venäjän edustajat vaativat Suomen punavankien vapauttamista vastaehdoksi siihen kun Suomen edustajat vaativat neuvostohallitusta vapauttamaan Venäjällä vankeina olevat suomalaiset.

Huonolla kannalla ovat asiat Puolassa

VARSOVA, elok. 17 p. — Puolan kansakunta on täydellisesti ja aivan kokonaan hajanantunut. Tavallinen puolalainen ei enään luota Puolan armeijan eikä hänen suurin sankarinsa ole kruunamatton kuningas Pilsudski. Hän rajattomasti halveksii uutta hallitusta ja kaikkein vähimmäin hän luottaa länsi-Euroopan valtoihin. Kaikki vuosi sitte ja vielä kuusi kuukautta sitten valitut suurenmoiset työväenliitot on kadonnut. Puolan kansa on murttunut. Se on täydellisen masentunut ja ruvennut uskomaan tuohon erikoisesti slaavilaiseen filosofiaan, että millään ei ole mitään väliä.

Nykyinen Puolan hallitus on todellisen hallituksen irvikuva, hyvin persoonittanut pääministeri Vincent Witkosessa, joka Bristol-hotellin käytävällä liikkuu tarkotuksettomasti ilman kravattia ja talonpojan saappaissa. Paljon puhuttu kansallinen puolustusneuvosto ei enään pidä kokouksia. Muuttamat tervejärjestykset miehet täällä, kuten Grabski ja prinsssi Sapelha, pitävät kokouksia, päättävät asioista ja lähettävät nootteja rauhanvaltuuskunnalle, mutta heidän manöövereissään ei ilmene mitään muuta kuin yksilöllistä aloittekyä ja kylmäverisyyttä.

Suuri Pilsudski-legenda on kokonaan häipynyt ja valtion päämiehestä pidetään mitä vähäpätöismpänä o-lona. Hän on joka hetki valmis pakenemaan ja hänen virallinen asuntonsa Belvideressä, ollen vartiostollaisen kokonaan ympäröimänä, osottaa missä määrin hän on ruvennut pelkäämään henkeään, uhattavaan oimien maamiesensä taholta. Puola on kirjaimellisesti ilman hallitusta ja kylmäjärjestykset ihmiset täällä eivät enään tee mitään muuta kuin odottavat niin kyllään filosofisesti kuin mahdollista seuraavaa käännettä tilanteesta.

Olit aivan kokonaan turhaa alle-viivata sitä, mitä ajattelee jokainen puolalainen kohtelusta, jota Puola on saanut osakseen länsi-Euroopan valtojen ja eritoten Englannin taholta. Täällä pidetään liittolaisten poliittikka kokonaisuudessaan selittämättömän raakana petoksena.

Pilsudskin hallitus uhataan kukistaa. Aseleponeuvottelut alotettu Minskissä. Lloyd-George varottaa kenr. Wrangelia

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., Aug. 17, 1920, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Lontoo, elok. 17 p. — Timesin kirjeenvaihtaja tiedottaa Kovnosta, Liettuausta, että Venäjän punaisia joukkoja on marssinut Varsovaan.

Moskova, elok. 16 p. — Täällä virallisesti ilmoitettiin tänään, että Venäjän punaisten joukkojen rintama on viiden mailin päässä Varsovasta ja että taistelu edelleen jatkuu. Bolshevien rintamalinja muodostaa puolimpyrjän Varsovan itäpuolella. Pohjoisessa he ovat vallanneet Serockin, joka on 15 mailia Varsovasta.

Varsova, elok. 16 p. — Vangeiksi otetuilta venäläisiltä saatujen dokumenttien mukaan kolmannelle ja kuudennelletoista punaiselle armeijalle on annettu määräys vallata Varsova hinnalla millä hyvänsä, mikäli sotaministeriöstä tiedotetaan. Sanotaan, että aseleposopimuksen allekirjottaminenkaan ei enään estä punaisia hyökkäämästä Varsovaa vastaan.

NOVO-GEORGIEVSK PUNAISILLA Pariisi, elok. 16 p. — Moskovaasta saapuneessa radiosanomassa kerrotaan bolshevien vallottaneen Novo-Georgievskin, joka on 18 mailia luoteiseen Varsovasta, Veikselin varrella.

Varsovan puolustusvarustuksia vastaan hyökkätään

VARSOVA, elok. 16 p. — Bolshevikit tekivät ensimmäisen hyökkäyksen Varsovan puolustusvarustuksia vastaan eilen, mutta tulivat lyödyiksi takaisin.

Puolan armeijan ylin johto on lyhentääkseen rintamaa, määrännyt puolalaiset joukot perääntymään Bug-joen varrelle ja tätä määrystä toteuttaessaan puolalaiset ovat evakuoineet Brodyn. Eteläisellä rintamalla kerrotaan punaisten hyökkäykset torjuttu.

Saksalaisia ilmailijoita apuna punaisilla.

PARIISI, elok. 17 p. — Ulkoministeriön tiedotetaan, että saksalainen ilmailuosasto on järjestetty ja sen tehtäväksi annettu hankkia punaisten armeijan esikunnille kaikkia mahdollisia tietoja puolaisten strategisista liikkeistä. Varsovassa oleva Ranskan sotilaslähetystö tiedottaa punaisille viettävän myöskin ammuksia ja ruokatarpeita Itä-Preussista.

BERLIINI, elok. 17 p. — Viime perjantai-ilta Sotilaan marssin 12:nneen punaisen diviisioonan ylikomentaja sanoi mainitun kaupungin asukkaille, että tuo alue ei tule milloinkaan enään kuulumaan Puolalle, mikällä tänne tulleet tiedot kertovat. Sotilaan puolaisten pormestarin kerrotaan paenneen ja punaisten nimittämisen siellä kansallisten komitean, johon ei kuulu ainoatakaan puolaista. Saksan lippu jälleen liehuu kaupungintalon yllä ja sen asukkaat ovat riehunsa, kerrotaan tänne tulevissa tiedoissa.

LONTOO, elok. 17 p. — Ulkoministeri lordi Curzon ilmoitti parlamentin alahuoneessa, että Venäjän ja Puolan edustajat ovat kokoontuneet Minskissä ja että siellä on avattu rauhanneuvottelut niiden maiden välillä.

Uusi hallitusko Puolaan?

VARSOVA, elok. 16 p. — Venäläisten yhä lähessä Varsovaa ja uhassa heti valloittaa tämän kaupungin. Puolaa ovat uhkaamassa vakavat sisäiset erimielisyydet. Herra Dmowski, kansallisten demokraattien johtajan, joka on mennyt Poseniin, kerrotaan valmistelevan sotilaallista vallankaappausa. Posenissa sanotaan jo ryhdytty toimin uuden armeijan järjestämiseksi tarkoituksella kukistaa Pilsudskin hallitus ja muodostaa uusi vallankumouksellinen hallitus. Dmowskiin kerrotaan pitäneen puheen, jossa on sanonut:

"Me emme ajastaan aja vihollista maastamme, vaan menemme Varsovaan ja palautamme maaharjestyksen."

Taistelun synnyttämä jyminä kuuluu tänne kolmelta puolelta, punaisten tehdessä toimia hyökkäyksiä Razyminia vastaan, joka on vain 10 mailia pohjoiseen Varsovasta. Tykkien jylinä kuuluu yhtämittaa. Kaikki ulkomaiden lähetystöt, paitsi Italian, Tanskan ja Lätin, on siirretty Poseniin.

Lloyd-George varottaa Wrangelia. LONTOO, elok. 16 p. — Englannin hallitus on tehnyt selväksi kenraali Wrangelle, että jos hän tekee edelleen hyökkäyksiä Venäjän neuvostojoukkoja vastaan, niin hän menettelee siten omalla vastuullaan," sanoi pääministeri Lloyd-George alahuoneessa tänään. Tämän pääministerin lausunnon katsotaan merkitsevän sitä, että Englanti ei anna minkäänlaista sotilaallista avustusta Wrangelin hallitukselle.

Yhdysvaltain sotalaivoja komennettu Itämerelle

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., Aug. 17, 1920, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

WASHINGTON, 16 p. elok. — Sihteeri Daniels määräsi tänään ristellijä "Pittsburgin" ja kaksi torpedovenehävittäjää vara-amiraali Husein komennonalaanena purjehtimaan Välimeren asemalta Itämerelle "suojelustarkoituksessa". Sihteeri vakuutti, että laivat lähetetään Itämerelle yksinkertaisesti varotoimenpiteille.

Laajoja valtuuksia on annettu amerikkalaisille laivastokomentajille Välimerellä, Adrianmerellä ja Itämerellä, ilmoittaa sihteeri Daniels.

Ovat pysäyttäneet sotilasjunan Saksassa

BERLIINI, elok. 17 p. — Ratoborissa Schlessassa, työläiset pysäyttivät lauantaina ranskalaisen sotilasjunan ja kulettivat sen aivuraitille, kertoo Oberschlesischer keitung. Kolme muuta ranskalaisista sotilasjunaa kertoo se pysäytetyn muissa paikoissa.

DULUTHIN HIRTTÄJIEN TUTKINTOPAIVA NI-MITETTY

DULUTH, Minn., elok. 12 p. — Duluthilaisten roska-joukkoon osastottaneiden kuulustelu, joita syytettiin kolmen neekerin hirtämisestä täällä kesäkuun 15 p:nä on määrätty tuomari Dancerin toimesta alettavaksi varsinaisesti elokuun 30 p. Jutut toivotaan saatavan luvitse en ne syyskuun 20 päivää.

VENÄJÄN TYÖLÄISTEN LÄHETYS TÖ PIDÄTETTY RÄÄVELISSÄ

LONTOO, elok. 17 p. — Neuvosto-Venäjän ammattijärjestöjen lähetystö, joka saapui Rääveliin heinäkuun 20 päivänä, on estetty jatkamasta matkaansa Englantiin, synnä siihen ollen nykyinen kansainvälinen tilanne.

TYÖVÄKI KAUTTA EUROOPAN NOUSEE RIISTÄJÄLUOKAN PUUHIA VASTAAN

Raatajat kaikkialla valmistautuvat estämään kapitalistiset hallitukset ryhtymästä sotaan Neuvosto-Venäjän työväenhallitusta vastaan

DENVERIN TYÖLÄISIÄ TUOMITTU

Seitsemän katuvaunuyöläistä tuomittu vankeuteen "oikeuden halveksumisesta"

DENVER, Colo., 16 p. elok. — Katuvaunuyöläisten järjestön paikallisosaston toimeenpanevankomitean seitsemän jäsentä tuomittiin tänään kolmeksi kuukaudeksi vankeuteen piirituomari G. W. Whitfordin oikeudessa. Miehet tuomittiin "oikeuden halveksumisesta" ja he alkoivat heti palveluun tuomioitaan. Päätöksen mukaan tulee heidän myös maksaa oikeuskulut.

Tuomari kielsi esityksen uudesta kuulustelusta. Kielsi myös esityksen tuomion täytäntöönpanon lykkäämisestä. Kuitenkin suvaitsi myöntää 20 päivää aikaa vastaväitösten esittämiseen tuomioistuimen päätöksistä.

Miehet, jotka kymmenen päivää sitten "havaittiin syyllisiksi" katuvaunuestimien lakon kutsuneeseen vastoin estetuomiota, ovat: Henry Silberg, esimies, J. A. Parker, J. E. Barnett, A. Coffin, J. E. McKiddle, L. E. Siegris ja S. H. Schoepin.

"Minulla on vain yksi pyyntö tehtävänä," lausui esimies Silberg, kun hän astui ulos oikeussalista. "Älkää missään tapauksessa kuljettako minua vankilaan katuvaunussa, joka on rikkurien miehittämiä. Meitä on kohdelti epäoikeudella. Emme ole tehneet mitään paheksuttavaa."

Denverin katuvaunuyöläisten lakko alkoi 1 p. elokuuta.

Uhkaavat estää sodan yleislakon avulla

GENEVE, elok. 17 p. — Kansainvälisen kalvostyöläisten kongressin lopputilaisuudessa tehdyssä päätöksessä sanotaan: "Jokaista maata joka tästä lähtien sekaantuu sotaan tai harjoittaa hyökkäyspolitiikkaa, uhkaa kansainvälinen kalvostyöläisten lakko."

Paitsi tätä päätöstä tehtiin kaksi muutakin tärkeätä päätöstä. Toisessa kehoitetaan kaikkia sivistyskansoja pyrkimään kansallistuttamaan kalvoit. Työläisiä kehoitetaan kaikkialla taistelemaan kapitalistista omistusrjestelmää vastaan ja teollisuuden saamiseksi työläisten hallituksen ja kuluttajien edustajista kokoonpannun komitean kontrollitoivaksi. Tällainen hallintotapa tulee kongressin mielestä paremmin tyydyttämään yhteiskuntaa.

Kahden kuukauden kuluttua tulee jokaisen kansallisen kalvostyöläisten liiton lähettää selonteko toimeenpanevalle komitealle toiminnastaan kalvosten kansallistuttamisen hyväksi. Nämä selonteot tullaan julkaisemaan ja käyttämään propagandataroituksiin.

Kongressi määräsi perustettavaksi toimiston huoltamaan polttoainelien ja mineraalien sekä raaka-ainelien jakamista.

Saksalaisten tekemä ehdotus 6-tuntisesta työpäivästä hylättiin. Robert Smillie, kansainvälisen kalvostyöläisten liiton puheenjohtaja, sanoi, että kahden kuukauden kuluessa tulevat kaikkien maiden kalvostyöläiset antamaan hallituksilleen uittimaattumin, jossa vaaditaan kalvosten kansallistuttamista. Jos on tarpeellista, tullaan julistamaan kansainvälinen kalvostyöläisten lakko, jolla koetetaan pakottaa hallitukset suostumaan vaatimuksiin.

LONTOO, elok. 17 p. — Alahuoneessa eilen pitämässään puheessa pääministeri Lloyd-George varotti työläisiä julistamasta yleislakkoa estääkseen uuden sodan puhkeamista. "Työläisten toimivan neuvoston poliittikka on yhtäpitävä hallituksen poliittikan kanssa, mutta yritettäessä pakottaa hallitusta menettelemään määrättyllä tavalla teollisen toiminnan avulla isketään perustulian "juuriin" ja sitä tulee hallitus kaikilla käytettävissään olevilla keinoilla vastustamaan," sanoi pääministeri. "Toimiva neuvosto" on komitea, joka edustaa eri työväenjärjestöjä.

KOKO EUROOPAN TYÖVÄESTÖ VALVEILLA

PARIISI, elok. 17 p. — Työläiset kautta Euroopan ovat ryhtyneet toimiin estääkseen mannermaavallat läittämästä avustusta Puolalle sen taistellessa bolsheveja vastaan.

Englannin työläisten esimerkiksi seuraten belgialaiset työläiset ovat Antwerpenissä kieltäytyneet käsittelemästä ammuksia, jotka on aiottu lähettää kenraali Wrangelle ja Sveitsin rautatieläisten ammattijärjestö on lähettänyt komitean neuvottelemaan Sveitsin rautateiden ylitirehtöörin kanssa kysymyksestä, koskien sotatarpeiden kulettamisen lakkauttamista Sveitsin rautateilla.

Tseko-Slovakian sosialidemokraattiset senaattorit ja eustajat hyväksyivät hallituksen puolueettomuusjulistuksen venäläis-puolalaiseen sotaan nähden ja kehittivät hallitusta ryhtymään diplomaattisiin suhteisiin neuvostohallituksen kanssa, vaatiin samalla asetettavaksi tiukan kontrollin alaiseksi kaikki Tseko-Slovakian rajain sisällä olevat taanumkselliset venäläiset.

Roomasta tiedotetaan, että italialainen sosialisti Daragona lähetetään Moskovaan solmimaan liiton Neuvosto-Venäjän ja Italian työväenjärjestöjen välillä. Yhdysvaltain Farmer-Labor puolueen presidentin ehdokas Parley P. Christensen on lähettänyt kaapelitte Englannin työläisille puolueensa puolesta onnitte-lut heidän menestyksellisen toimintansa johdosta estääkseen sotatoimien ryhtymisen Venäjää vastaan.

Ranskan sosialistit ovat hyväksyneet pöytäkirjan, jossa sanotaan, että Puolalta on kiellettävä avustus niin hyvin rahan kuin sotatarpeidenkin muodossa.

VETOAVAT AMERIKAN TYÖLÄISIIN.

PARIISI, elok. 17 p. — Ranskan työläiset ovat vedonneet Amerikan työläisiin, kehoittaneet heitä yhdessä kansaansa ryhtymään toimiin sodan estämiseksi Neuvosto-Venäjää vastaan. Heidän vastikään julkisuu-teen saattamassaan manifestissa sanotaan:

"Venäjän kohtalo on Amerikan työläisten käsissä. Yleillä näytteillä voimastaan he voivat estää Amerikan antamasta kannatustaan Ranskan itseturhapolitiikalle. Amerikan työläisten on päätettävä, tu-leeko Ranskan kenraali Wrangelle antama tunnustus, jolle presidentti Wilson antoi suostumuksensa, jotta tamaan militaariseen sekaantumiseen Venäjän asioihin ententen taholta, jota Ranskan militaristit koettavat saada aikaan."

LONTOO, elok. 17 p. — Kolmiliiton toimiva neuvosto on nimittänyt kulettotyöläisten johtajan Harry Goslingin ja William Adamaonin, joka on työväenpuolueen edustaja parlamentissa, komiteaan, joka matkustaa Pariisiin neuvotellakseen siellä Ranskan ammattijärjestöjen ja sosialistipuolueiden johtajien kanssa suhtautumisesta Venäjään.

OTTAVAT TAVAKSEEN MATKUSTELLA AMERIKASSA

PORTLAND, Ore., 16 p. elok. — Rumanian kruununprinssi Carol vieraili eilen Portlandissa milijoneeri Samuel Hillin seurassa.